

CONTRACT Nr. 72/00010

de valoare mică

I PARTEA GENERALĂ

Cod CPV: 60400000-2 *Servicii de transport aerian*

Data 20.12. 2023

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
„Go Perfect Travel,, SRL, c/f 1016600029265, reprezentată de către Dna Natalia Eșanu Popesco, director , care acționează în baza statutului, denumit în continuare <i>Prestator</i> , pe de o parte,	Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare , c/f 1008601000570, reprezentat de către Dl Vladimir Bolea , viceprim-ministru, ministru, care acționează în baza Hotărârii Guvernului nr. 695/2017 denumit în continuare <i>Beneficiar</i> , pe de altă parte,

ambii (denumiți în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea serviciilor de transport aerian de pasageri/bilete avia, denumite în continuare *Servicii*.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului: *Anexa*.
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile de Prestator.

2. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare din Anexa.
- 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include factura fiscală.
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract, care va include toate taxele aeroportuale și taxa de bagaj.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, fără TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **30370,00 (treizeci mii trei sute șaptezeci) lei MD.**
- 3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiarul vor fi în baza facturii fiscale în termen de 15 zile lucrătoare, de la data recepționării facturii.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiarul dacă:
 - a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
- 4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Obligațiile părților

- 5.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:
 - a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
 - b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;

- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Benefeciar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

5.2. În baza prezentului Contract Benefeciarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

6. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

6.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

6.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

6.4 În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.6.1 și pct. 6.3, părțile modifică contractul prin Acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

7. Rezoluțiunea

7.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Benefeciar, în caz de refuz al Prestatorului de a presta Servicii prevăzute în prezentul Contract;
- b) Benefeciar, în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare stabilite;
- c) Prestator, în caz de nerespectare de către Benefeciar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Benefeciar, în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3 Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

7.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

8. Reclamații

8.1. Reclamațiile privind cantitatea și calitatea serviciilor livrate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu Prestatorul.

8.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3. Prestatorului este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

8.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorului este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9. Sancțiuni

9.1 Pentru refuzul de a presta serviciul prevăzut în prezentul contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

9.2 Pentru livrarea cu întârzierea serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

9.3 Pentru achitarea cu întârziere a serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma serviciilor neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Dispoziții finale

- 10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 10.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 10.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 10.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.
- 10.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2023.
- 10.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

11. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii: „Go Perfect Travel,, SRL	Autoritatea contractantă: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare
Adresa poștală: mun. Chisinau, MD-2012, str. Bucuresti 83/18 Telefon: 022 232 848 Cod fiscal: 1016600029265 Cod IBAN: MD21RN000000022248011557 Banca: Banca Comerciala Romana Chisinau S.A. fil.nr.2 Puskin, Chisinau, str.Puskin 60/2	Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 162 tel. 022204546, 0220204527 Cod fiscal: 1008601000570 Banca: Trezoreria de Stat Cod IBAN: MD16TRPBAA222720E16287AB Cod bancar: TREZMD2X

Cod bancar: RNCBMD2XXX

Cod TVA: 0508514

12. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii: „Go Perfect Travel,, SRL	Autoritatea contractantă: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare
Semnătura autorizată: _____ Natalia EȘANU POPESCO director L.Ș.	Semnătura autorizată: _____ Vladimir BOLEA Viceprim-ministru,ministru L.Ș.

Coordonat:

Violeta Rața

Vasilii Dogotari

Maria Stratulea

Inna Martînova

SPECIFICAȚIA

Nr.	Denumirea serviciilor	Cantitatea/bilet	Preț/bilet fără TVA, lei
1. Bilete avia cu destinația Chișinău – Viena/escală – Berlin. Tur pentru data de 17 ianuarie 2024, compania aeriană Austrian, cu bagaj de cală inclus. 15:55 Chișinău -Viena; 17:40 Viena-Berlin			
1.1	Pe numele Vladimir Bolea, 12A/11A	1	7910,00
1.2	Pe numele Vasile Șarban	1	6665,00
1.3	Pe numele Daniela Turculeț	1	7600,00
2. Bilete avia cu destinația Berlin – Chișinău, zbor direct. Retur pentru data de 21 ianuarie 2024, compania aeriană Fly one, cu bagaj de cală inclus. 19:50 Berlin – Chișinău			
2.1	Pe numele Vladimir Bolea, 13A	1	3045,00
2.2	Pe numele Vasile Șarban	1	2575,00
2.3	Pe numele Daniela Turculeț	1	2575,00
Total, lei		30370,00	

Semnăturile părților

Prestatorul de servicii: „Go Perfect Travel,, SRL	Autoritatea contractantă: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare
Semnătura autorizată: _____ Natalia EȘANU POPESCO director L.Ș.	Semnătura autorizată: _____ Vladimir BOLEA Viceprim-ministru,ministru L.Ș.